Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette Mished by Authority

Vol. XII. Aizawl, Friday 21. 1. 1983. Magha 1, SE, 1994. Issue No. 3

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

#### **NOTIFCATIONS**

No. A. 19015/48/82-APT (R), the 14th January, 1983. Smt. L.T. Khumi, Superintendent, L.A.T.P. & H Department is hereby granted 26 days Commuted Leave on Medical Ground with effect from 31.12.82 to 25.1.83 (both days inclusive) under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972. On expiry of this leave she will have 278 days Half Pay Leave at her credit.

She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

No. A. 19015/37/82-APT (R), the 13th January, 1983. Shri Lalbiakthanga, Superintendent, Appointment 'B' Department is hereby granted 12 days Earned Leave on Private Affairs with effect from 8.1.83 to 19.1.83 (Both days inclusive) under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972. On expiry of this leave he will have 168 days Earned Leave at his credit.

He would have continued to held the same post but for his proceeding on leave.

F. Pahnuna, Secretary to the Government of Mizoram No. A. 19013/3/80-APT (A), the 19th January, 1983. The following family members of Shri K. Zosanga, Director, Labour and Employment are hereby allowed to avail Leave Travel Concession to visit Delhi for the block years 1982-85.

1. Mrs K. Zosanga – Wife

2. Zoramchhuana – Son – 18 years

3. Zoramena – Son – 13 years

4. Zorampari – Daughter – 11 years

No. A. 19013/1/80-APT (A), the 13th January, 1983. 30 (thirty) days Earned Leave on Medical Ground is granted to Shri Dengchhuana, Deputy Secretary, Planning Department with effect from date of availing under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is allowed to avail Leave Travel Concession to visit New Delhi with his family members consisting of 5 adults and 1 minor.

The officer would have held the post of Additional Deputy Commissioner, Saiha but for his proceeding on leave and that on expiry of leave he will resume duty as Additional Deputy Commissioner, Saiha in persuance of this Department Notification No. A. 22012/2/80-APT (A) Dated 13.10.82.

F. Pahnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Appointment Department.

- No. CON. 88/PW/82/99, the 20th January, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri Amarjit Singh, Executive Engineer who is on deputation to the Govt. of Mizoram from B.R.D.B. for a further period of six months w.e.f. 20.1.1983.
- 2. The terms and conditions of deputation will be as per Ministry of Home Affairs, Govt. of India's letter No. 14023/4/79-MZ dated 24.9.1980.
- No. EP. 257/76/70, the 20th January, 1983. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned leave for 20 days with effect from 22.11.82 to 11.12.82 to Shri B.C. Gohain, Executive Engineer, Electrical Maintenance Division, Aizawl on private ground as admissible under the C.C.S. (revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. EP. 257/76/70 (A). The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order that Shri K.K. Singh, Executive Engeneer, (Planning) Office of the Superintending Engineer (Power) Aizawl will hold charge of the Executive Engineer, Electrical Maitenance Division, Aizawl in addition to his own duties during the leave period of Shri B.C. Gohain.

By order etc

M.C. Goswami, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 36016/2/80-APT (A), the 17th January, 1983. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedures of Officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills, published vide Notification No. 2530 (a) AP dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to invest Shri. C. Kanchha, Assistant to Deputy Commissioner, (Planning) Aizawl under rule 9 of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of a Judicial Magistrate of the 2nd Class as defined in the Code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further, in exercise of powers conferred by sub-section (I) of section 20 of the code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974), read with the Notification of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs' No. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S. O. 185 (E) dated 20th March, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the aforesaid Officer as Executive Magistrate in the Aizawl District with immediate effect.

No. A. 19020/12/82-HMP/PF, the 17th January, 1983. In partial modification of Home Department's Notification even number dated 21. 12. 1982, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant earned leave on medical ground to Shri C. Khenglawt, S.P. Crime for a period of 30 days with effect from 28. 12. 82 prefixing 27th December, 1982 being holiday.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

During the period of leave, Shri M.S. Raghava, Dy. S.P. (OPS) will hold charge of S.P. Crime under the supervision of D.I.G.

No. A. 19020/11/82-HMP/PF, the 17th January, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extent the period of deputation of Shri S.P. Ganguly, S.P. (W) for a further period of one year with effect from 22. 2. 1983 to 21. 2. 1984 on tha existing terms and conditions.

A.H. Scott, Chief Secretary to the Government of Mizoram. No. EP. 112/74/147, the 20th January, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following Temporary Divisions of the Power & Electricity Department for a period of one year with effect from 1. 3. 83 to 29. 2. 1984.

- 1. Aizawl Electrical Maintenance Division -HQ. Aizawl.
- 2. Aizawl Electrical Construction Division -HQ. Aizawl.
- 3. Hydro Electric Investigation Division -HQ. Aizawl.
- 4. Lunglei Electrical Division -HO. Lunglei.
- 5, Serchhip Electrical Transmission Divn. -HQ. Serchhip.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN. (B) 82/83 dt 19. 1. 83.

M. C. Goswami,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO. ECL. (PF)(L) 3/77/38-A, the 17th January, 1983. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 19 (nineteen) days commuted leave on Medical ground with effect from 26. 11. 1982 to 14. 12. '82 (both days inclusive) to Shri R.N. Prasad, Lecturer Lunglei Government College, Lunglei under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as accorded from time to time.

#### Certified

his proceeding on leave and on expiry of leave, he is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

T. Chhangte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram
Education & Culture Department.

No. A. 19014/14/80-APT (A), the 19th January, 1983. 10 (ten) days extension of Earned Leave on private ground is granted to Shri Remmawia Vanchhawng, Under Secretary, Co-ordination etc. with effect from 4. 1. 1983 to 13. 1. 1983 under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Appointment 'A' Department.

NO. A. 19018/6/82-HFW, the 20th January, 1983. Earned Leave for a period of 38 days with effect from 10,11.1982 to 17.12.1982 on private affairs Rajkhown, Civil Surgeon Lunglei under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/40/82-HFW, the 20th January, 1983. Earned Leave for a period of 25 days with effect from 19.11.1982 to 13.12.1982 is granted to Dr. Lalzarliana, AS-I, Phaileng 'W' Dispensary on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. MHE. 3/81/173, the 18th January, 1983. In the interest of Public Service, Dr. P. Sangzuala, AS-I who has been appointed to the post of AS-I vide notification No. A. 12031/1/82-HFW dt. 6.12.82 is posted at Lunglei Civil Hospital with effect from the date of joining.

F. Hmingthanga, Under Secretary to the Govt of Mizoram.

No. PHE. 138/75/92, the 20th January, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following Temporary PHE Divisoins for a further period of one year with effect from 1.3. 1983 to 28. 2. 1984.

- 1. Aizawl PHE Division No. I
- 2. Aizawl PHE Division No. II
- 3. Lunglei PHE Division, Lunglei.
- 4. Lawngtlai PHE Division, Lawngtlai.

5. Irrigation Division, Aizawl.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN (B) 81/83 dated 19. 1. 1983.

B, Lalhema, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### CORRIGENDUM

No. FOR. 256/80/97, the 15th January, 1983. In partial modification to this department's Notification No. FOR. 256/80/87 dated 5th March, '82 following insertion and deletion are made as follows:-

Under Khawzawi Range:-

Sl. Instead of Should be

(b) Tlangpuite Aiduzawl

Under Seling Range:-

Sl. Instead of Should be

(a) Tualbung Sesawng.

(b) Hmuntha

Hmawngkawn.

Under Saitual Range:-

Insert (1) Mualpheng under Headquarters column.

S.L. Sailova, Secretary to the Govt. of Mizoram, Forest Department.

### CERTIFICATES OF REGISTRATION

No. B-14021/130/81-ARCOOP, the 10th. December, 1982. In the matter of application of Shri Lalmawia and 14 (fourteen) other for the registration of Cooperative Society at Bualpui, B.P.O. Kawapui, Police Station Kolasib Sub-Division Kolosib in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the Title of the Bualpui Service Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-17/82-83 dated this the Tenth day of December in the year, One thousand Nine hunred Eghty two Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:

1. Bualpui

No. B. 14033/48/81-ARCOOP (A), the 8th January, 1983. In the matter of application of Smt. Zachhungi and 17 (Seventeen) other for the registration of Cooperative Society at Kolasib, B.P.O. Kolasib, Police Station Kolasib Sub-Division Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kolasib Weaving Cooperative Society Ltd. and numbered as No. A-19/82-83 dated this the Eighteenth day of January in the year, One thousand Nine hundred Eightythree Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the society:

1. Kolasib

## CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAW'S RULE 10 (3)

No. B. 14026/6/81-ARCOOP (A), the 18th January, 1983. In the Office of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, under the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950), the amendment shown in the enclosed document of the Bye-Laws of the Mizoram Apex Handloom & Handicraft, a co-operative Society registered under the aforesaid Act on the Fifth day of September, 1977 under No. A. 4/77-78 (A) Dt. 5.9.77 in the District of Aizawl has been duly registered. The following is the area of operation of the Society:—

The Bye-Laws amended and registered this day are as follows:— Complete amendment of previous Bye Laws.

Assistant Registrar of Co-operative Societies, Aizawl, Mizoram.

Date this Eighteenth day of January, One Thousand nine Hundred and eightythree.

Assistant Registrar, Co-operative Societies, Aizawl, Mizoram,